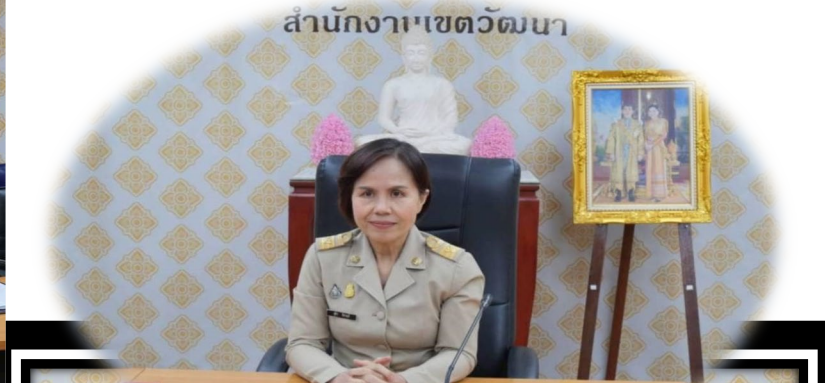




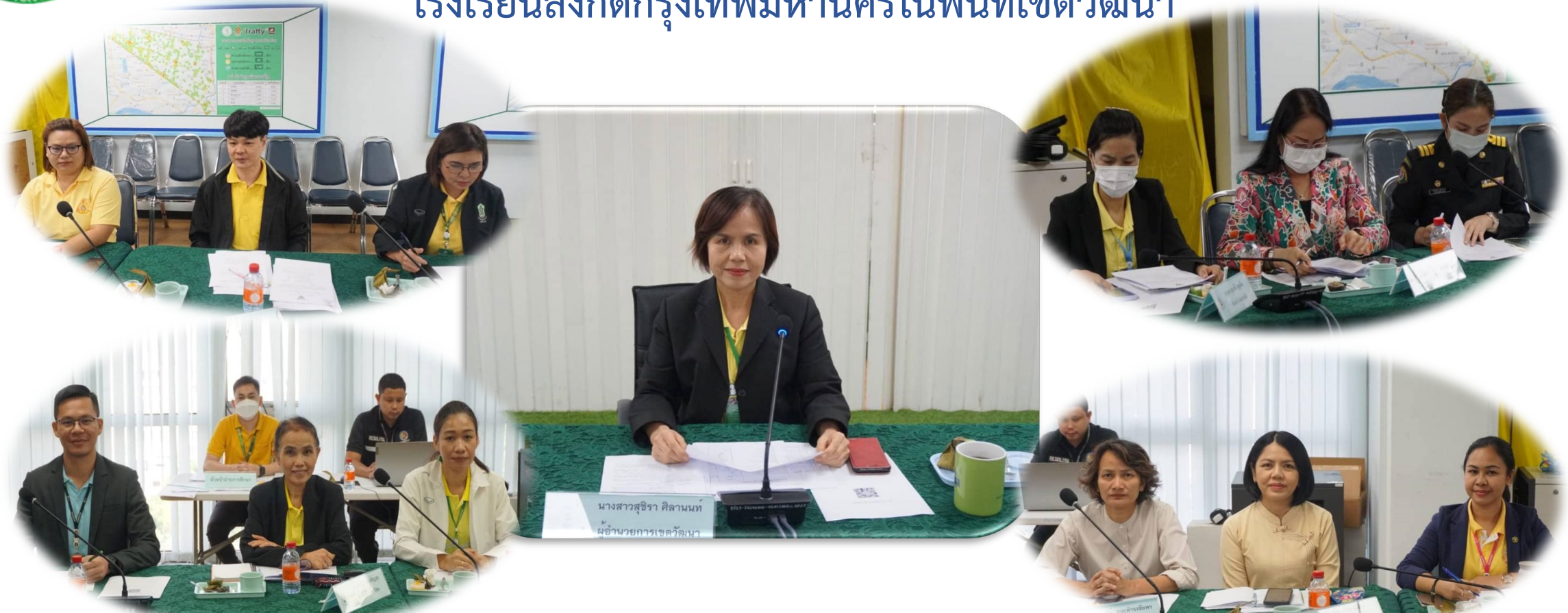
ผู้อำนวยการเขตวัฒนา เป็นประธานการประชุม มอบนโยบาย การดำเนินงานด้านการป้องกันการทุจริต ITA ของ สำนักงานเขตวัฒนา



วันที่ ๒๐ ธันวาคม ๒๕๖๖ ผู้อำนวยการเขตเป็นประธานการประชุมซักซ้อมความเข้าใจ กำกับ ติดตาม การดำเนินงานด้านการป้องกันการทุจริต และการปฏิบัติตามนโยบายต่อต้านการรับสินบนของสำนักงานเขตวัฒนา และโรงเรียน สังกัดกรุงเทพมหานครในพื้นที่เขตวัฒนา



ผู้อำนวยการเขตวัฒนา ประชุมกำกับติดตามให้มีการดำเนินประเมินและ
จัดการความเสี่ยงต่อการทุจริต และรับสินบนของทุกส่วนราชการรวมทั้ง
โรงเรียนสังกัดกรุงเทพมหานครในพื้นที่เขตวัฒนา



วันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ ผู้อำนวยการเขตเป็นประธานการประชุมกำกับติดตามให้มีการดำเนินการประเมินและ
จัดการความเสี่ยงต่อการทุจริต และรับสินบนของทุกส่วนราชการรวมทั้งในโรงเรียนสังกัด
สังกัดกรุงเทพมหานครในพื้นที่เขตวัฒนา



ประกาศสำนักงานเขตวัฒนา เรื่องนโยบายต่อต้านการรับของกำนัลทุกชนิดจากการปฏิบัติหน้าที่ (No Gift Policy) ทั้งฉบับภาษาไทยและภาษาอังกฤษ



ประกาศสำนักบริหารเขตวัฒนา

เรื่อง นโยบายการไม่รับของขวัญและของกำนัลทุกชนิดจากการปฏิบัติหน้าที่ (No Gift Policy)

สำนักบริหารเขตวัฒนา ในฐานะเป็นนิติบุคคลและราชการบริหารส่วนท้องถิ่น มีกำหนดหน้าที่... (Text continues with details of the policy and its purpose to ensure integrity and transparency in public service.)

เพื่อเสริมสร้างวัฒนธรรมองค์กรและค่านิยมสุจริตในการปฏิบัติงานอย่างมีคุณธรรม ซื่อสัตย์... (Text continues with the goal of promoting a culture of integrity and ethical conduct.)

๑. ข้าราชการกรุงเทพมหานคร บุคลากรกรุงเทพมหานคร และผู้ปฏิบัติงานอื่นในกรุงเทพมหานคร... (Section 1: Bangkok Metropolitan Administration officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration shall not accept all kinds of presents and gifts from performing duties as follows.)

๒. ข้าราชการกรุงเทพมหานคร บุคลากรกรุงเทพมหานคร และผู้ปฏิบัติงานอื่นในกรุงเทพมหานคร... (Section 2: Bangkok Metropolitan Administration civil officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration shall not accept all kinds of presents and gifts to outsiders who have made a contact with the Bangkok Metropolitan Administration before, during and after performing duties.)

๓. ข้าราชการกรุงเทพมหานคร บุคลากรกรุงเทพมหานคร และผู้ปฏิบัติงานอื่นในกรุงเทพมหานคร... (Section 3: Bangkok Metropolitan Administration civil officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration shall not seek all kinds of presents and gifts or any other benefit before, during and after performing duties.)

๔. การแสดงความรัก การแสดงความปรารถนาดี การแสดงความยินดี หรือการแสดงความเสียใจไม่ว่าทางใด ๆ ตามประเพณีนิยม ควรใช้วิธีการแสดงออกที่ถูกต้องตามในบัตรอวยพร... (Section 4: Expression of congratulations, best wishes, welcome, or condolences in traditional occasions should be done by signing in blessing cards, blessing books, condolence cards, or using the social media instead of giving things.)

- ๒ -

๕. ผู้บังคับบัญชาทุกระดับต้องประพฤติตนเป็นแบบอย่างที่ดี... (Section 5: Superiors of all levels shall behave according to the professional code of ethics and be good role models and supervise affiliated officials to behave well, act properly and strictly, and insist on fighting against all kinds of corruption.)

ประกาศ ณ วันที่ ๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๖

(นางสุชาฯ สีลาธรณี)
ผู้อำนวยการเขตวัฒนา



Announcement of the Bangkok Vadhana District

Subject: Policy of Not Accepting All Kinds of Presents and Gifts from Performing Duties (No Gift Policy)

Vadhana District, as a justice, pemon and a local administration government, has been authorized to provide public services to citizens residing in the area of Bangkok Metropolis. The said duty has been operated under the Bangkok Metropolitan Administration Act B.E. 2528 (1985) and the amendments. In addition, human resource management of the Bangkok Metropolitan Administration has been in accordance with the Bangkok Metropolitan Administration Civil Service and Personnel Act B.E. 2504 (2011) and has supported the plan on the driving of reformation activities which will lead to significant changes to people's lives (Big Rock) under the National Reformation Program (revision) on Prevention and Suppression of Corruption and Misconduct and Strategic Sub-issue No. 5.4 on a transparent city under Strategic Issue No. 5 on promoting the creation of a participatory democratic city of the revised 20-year Development Plan for Bangkok Metropolis (B.E. 2561-2580). Goal No. 5.4.2 in having efficient disciplinary implementing system relating to malfeasance and corruption and mechanism for preventing malfeasance and corruption in the future of the Strategic Sub-issue No. 5.4 on a transparent city under Strategy No. 5 on promoting the creation of a participatory democratic city of the 20-Year Development Plan for Bangkok Metropolis Phase 3 (B.E. 2023 - 2027), and the policy of "being transparent, saying no to bribery" of the Governor of Bangkok (M. Chakchai Sitpruti).

In order to strengthen the organizational culture as well as honesty and integrity in carrying out tasks with virtue and ethics, performing duties without conflict of interest, and preventing corruption, the Bangkok Metropolitan Administration has set up the Policy of Not Accepting All Kinds of Presents and Gifts from Performing Duties (No Gift Policy). The Bangkok Metropolitan Administration is an agency whose civil officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration do not accept all kinds of presents and gifts from performing duties as follows:

1. Bangkok Metropolitan Administration civil officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration refrain from accepting all kinds of presents and gifts, or any other benefit as well as accepting hosted meals offered by outsiders who have made a contact with the Bangkok Metropolitan Administration before, during and after performing duties.

2. Bangkok...

Remark: This document is an unofficial English translation provided for reference only.

- 2 -

2. Bangkok Metropolitan Administration civil officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration refrain from giving all kinds of presents and gifts to outsiders who have made a contact with the Bangkok Metropolitan Administration before, during and after performing duties.

3. Bangkok Metropolitan Administration civil officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration shall not seek all kinds of presents and gifts or any other benefit before, during and after performing duties.

4. Expression of congratulations, best wishes, welcome, or condolences in traditional occasions should be done by signing in blessing cards, blessing books, condolence cards, or using the social media instead of giving things.

5. Superiors of all levels shall behave according to the professional code of ethics and be good role models and supervise affiliated officials to behave well, act properly and strictly, and insist on fighting against all kinds of corruption.

6. Bangkok Metropolitan Administration civil officials, personnel, and persons who perform other duties in agencies under the Bangkok Metropolitan Administration are authorized to inform all outsiders of the Policy.

7. Any actions under this Policy shall follow the designated guideline as well as other ones deemed suitably regulated by the Bangkok Metropolitan Administration afterward to comply with this Policy.

This Announcement shall be informed and observed accordingly.

Announced on: 9 May 2023

(นางสุชาฯ สีลาธรณี)

Director of Vadhana District

Remark: This document is an unofficial English translation provided for reference only.

นโยบายการไม่รับของขวัญและของกำนัลทุกชนิดจากการปฏิบัติหน้าที่

NO GIFT POLICY

ข้าราชการ บุคลากรกรุงเทพมหานคร และผู้ปฏิบัติงานอื่นในกรุงเทพมหานคร ต้องปฏิบัติตามนโยบายนี้ ทั้งก่อนปฏิบัติหน้าที่ ขณะปฏิบัติหน้าที่ และหลังปฏิบัติหน้าที่

งดรับของขวัญและของกำนัลทุกชนิด

หรือผลประโยชน์อื่นใด ตลอดจนการรับเลี้ยงอาหารจากบุคคลภายนอกผู้มาติดต่อ

งดให้ของขวัญและของกำนัลทุกชนิด แก่บุคคลภายนอกผู้มาติดต่อ

ต้องไม่แสวงหา ให้ได้มาซึ่งของขวัญและของกำนัลทุกชนิด หรือผลประโยชน์อื่นใด

แสดงความยินดี หรือเสียใจ ด้วยการลงนามในบัตรอวยพร

สมุดอวยพร บัตรแสดงความเสียใจ หรือใช้สื่อสังคมออนไลน์ แทนการให้สิ่งของ

ผู้บังคับบัญชาทุกระดับต้องประพฤติตนเป็นแบบอย่างที่ดี

พร้อมกำกับดูแลเจ้าหน้าที่ในสังกัดให้ประพฤติ ปฏิบัติตนอย่างถูกต้อง พร้อมยื่นข้อร้องเรียนต่อการทุจริตรูปแบบ

แจ้งให้บุคคลภายนอกทราบถึงนโยบายดังกล่าวอย่างทั่วถึง

ให้ปฏิบัติตามแนวทางที่กำหนด

หรือแนวทางอื่นใดที่กรุงเทพมหานครเห็นสมควรกำหนดในภายหลัง เพื่อให้เป็นไปตามนโยบายนี้



PRBangkok



NO GIFT POLICY

เปลี่ยนของขวัญ เป็นคำอวยพร

งดรับ งดให้ของขวัญ และของกำนัลในทุกโอกาส

ร่วมส่งเสริมการสร้างคุณธรรม จริยธรรม ความโปร่งใส ในการปฏิบัติหน้าที่อย่างเป็นรูปธรรม

นางสาวสุชีรา ศีลานนท์
ผู้อำนวยการเขตวัฒนา

ผู้อำนวยการเขตวัฒนา
สั่งการให้จัดทำอินโฟกราฟฟิก
ประชาสัมพันธ์การต่อต้าน
การทุจริต และรับสินบนทุก
รูปแบบ
และแนวทางการไม่รับ
ของขวัญและของกำนัล
ทุกชนิดจากการปฏิบัติหน้าที่
ของสำนักงานเขต

ไม่ให้ ไม่รับ
ข้าราชการกรุงเทพมหานคร
บุคลากรกรุงเทพมหานคร
และผู้ปฏิบัติงานอื่นในกรุงเทพมหานคร

<p>งดรับ</p> <p>ของขวัญและของกำนัลทุกชนิด หรือผลประโยชน์อื่นใด ตลอดจนการรับเลี้ยงอาหารจากบุคคลภายนอกผู้มาติดต่อ</p> <p>ผู้มาติดต่อรับ สำนักงานเขต.</p>	<p>งดให้</p> <p>ของขวัญและของกำนัลทุกชนิด แก่บุคคลภายนอกผู้มาติดต่อ</p> <p>ผู้มาติดต่อรับ สำนักงานเขต.</p>	<p>ต้องไม่แสวงหา</p> <p>ของขวัญและของกำนัลทุกชนิด หรือผลประโยชน์อื่นใด</p>
<p>การแสดงความยินดี</p> <p>ใจในโอกาสต่าง ๆ</p> <p>ควรแสดงออกด้วยการลงนามในบัตรอวยพร สมุดอวยพร บัตรแสดงความเสียใจ หรือใช้สื่อสังคมออนไลน์</p> <p>แทนการให้สิ่งของ</p>	<p>ผู้บังคับบัญชา</p> <p>ต้องเป็นแบบอย่างที่ดี</p> <p>พร้อมกำกับดูแลเจ้าหน้าที่ในสังกัดให้ประพฤติดี ปฏิบัติตนอย่างถูกต้อง</p> <p>เคร่งครัด พร้อมยื่นข้อร้องเรียนต่อการทุจริตรูปแบบ</p>	<p>แจ้งบุคคลภายนอก</p> <p>ทราบถึงนโยบายดังกล่าวอย่างทั่วถึง</p> <p>การดำเนินการตามนโยบายนี้ ให้ใช้แนวปฏิบัติที่กำหนดไว้ ตลอดจนแนวปฏิบัติอื่นที่กรุงเทพมหานครเห็นสมควร</p>

ไม่รับของขวัญของกำนัลทุกชนิดจากการปฏิบัติหน้าที่

งดให้สินบน

ต่อต้านการทุจริต สร้างจิตสำนึกไทยไม่โกง

นางสาวสุชีรา ศีลานนท์
ผู้อำนวยการเขตวัฒนา

